

大阪府教育厅归国・赴日儿童及学生学校生活支援业务
平成 29 (2017) 年度

毕业后升学就业的选择

大阪府教育厅

<中国語>

目 录

| | |
|----------------|------|
| ■前言 | p 1 |
| ■日本的教育制度 | p 2 |
| ■高中的种别 | p 3 |
| ■高中的一天 | p 7 |
| ■高中的一年 | p 8 |
| ■学费 | p 9 |
| ■入学考试 | p 10 |
| ■公立高中 | |
| 入学考试科目 | p 12 |
| 及格者的录取方式 | p 14 |
| 入学考试的照顾事项 | p 15 |
| 入学考试日程 | p 18 |
| ■就学支援金制度 | |
| 学杂费补助的临时就学贷款制度 | p 20 |
| 奖学金制度 | p 21 |
| ■高中升学以外的人生选择 | p 22 |
| ■咨询机构一览表 | p 23 |

前言

本册子是为了帮助想要升高中的各位而编写，主要介绍有关于高中升学的基本信息。为了消除因毕业后升学就业而带来的疑问及烦恼，大阪会帮助各位提供毕业后选择升学就业的措施。所以，当你因毕业后升学就业选择而感到困扰的时候，不要独自烦恼，请向班主任(班导师)、辅导老师及本册子中所介绍的相关部门等寻求咨询服务。

■本册子使用的 4 个图形标志的意思



简单地说明各个项目。



详细地说明各个项目。



表示每页的疑问点及其有关内容的章节。





大阪府教育厅中小学校课的网页有详细信息。网页有日语、中文、韩国·朝鲜语、越南语、菲律宾语、葡萄牙语、西班牙语、泰语、英语、印尼语、俄语的多种语言版本。

(<http://www.pref.osaka.jp/shochugakko/kikoku/index.html>)

日本的教育制度



在日本，小学和初中(国中)是义务教育。家长或监护人在孩子接受义务教育的学龄期间必须送孩子去学校上学。孩子在义务教育结束后，有各种各样的毕业后升学就业出路选择。

| | | | | | |
|-----|------------------------|---|--------------|------------|--------------------|
| 7岁 | 义务教育 | 小学(国小) | | | |
| 12岁 | | 6年 | | | |
| 13岁 | | 初中(国中) | | | |
| 15岁 | | 3年 | | | |
| 16岁 | | 高中 3年  | 高等 专修学校 | 高等 专门学校 | 高等 职业技术 专门学校 |
| 18岁 | | | 1年以上 | | 1年或2年 |
| 19岁 | 大学 | 短期 大学 2年 | 专科学校 1年以上 | 5年 | |
| 22岁 | | 4-6年 | | | |
| 23岁 | 大学院 (研究所/生) 2-5年 |  所有公立高中都可以3年毕业吗? | | | |
| 25岁 | | ⇒ 全日制(全天制)是3年，其他学制的请参见 p. 4 | | | |

高中的种类



日本的高中分为公立高中・国立高中和私立高中。

■公立高中・国立高中

由国、府或市所设立的。

为男女同校。

■私立高中

由个人或企业等创办的。大致上的情况下来讲，与国公立高中相比学费相对的也比较贵。※

不仅有男女同校的，也有男子学校和女子学校。

※ 根据家庭收入额不同，会有学费补助制度。请参见 p9



公立高中和私立高中，入学考试一样吗？

⇒ 公立高中和私立高中，入学考试的方法是不同的。

■公立高中入学考试科目 ⇒请参见 p12-13。

■私立高中入学考试

入学考试的日程、内容及合格与否的评定，因学校而异。

详情，请向各个中学校里负责升学就业的辅导老师咨询。

高中有分 4 种类型。各类学校的授课时间、到毕业所需的时间及授课的形式都有所不同。

< 全日制(全天制、日间)的高中 >

■学校的授课时间

从早晨到傍晚（基本上是上午 8 点半～下午 5 点）

■到毕业所需的时间

3 年

■授课的形式

日间授课的学校中，大多数的学校以学年制来规定必修(履修)科目的单位/学分。取得必要学分才可升级进入下个年级。但较特别的是，学分制学校可以自己选择履修科目。

■全日制高中校的实例

【普通科高中校】

学习共同科目

【专科高中校】

学习工业、商业、农业、国际文化等专业领域的基础知识，掌握技术，培养取得资格的能力。

【综合学科高中校】

除共同科目以外，有多种选择科目，可根据自身兴趣爱好进行选择。

【义务教育重修型学校-Empowerment Schools-】

根据自身理解能力重修基础·基本知识及进行对于正确答案不只一个的问题的思考课程等。

<多部制学分制的高中 (Creative School) >

■学校的授课时间

Ⅰ部=上午 (基本上是上午 8 点半~中午 12 点半)

Ⅱ部=下午 (基本上是下午 1 点~下午 5 点)

也有设有Ⅲ部的学校 (与夜间定时制相同)。

■到毕业所需的时间

同时学完两部 (Ⅰ部和Ⅱ部、Ⅱ部和Ⅲ部) 课程的话, 需 3 年以上

分别学完单部 (Ⅰ部、Ⅱ部、Ⅲ部) 课程的话, 需 4 年以上

Ⅲ部也可以和函授制课程同时进修。

■授课的形式

根据自己的生活方式及学习的进度选择学习的时间段 (Ⅰ部·Ⅱ部·Ⅲ部) 及科目。以一年或半年作为一个学习的时间段。

<夜间定时制高中>

■学校的授课时间

大多数学校为, 下午 6 点~9 点左右。

■到毕业所需的时间

4 年

和函授制 (通信) 课程一起进修的话, 需 3 年以上

■授课的形式

夜间学习的时间段。需取得各门课程所需之单位 (即学分)。

<函授制(通信制、空中专科)课程的高中>

■学校的授课时间

每周 2~3 次去学校听课。去学校的时间及次数,各个学校有所不同。

■到毕业所需的时间

3 年以上

■授课的形式

不去学校的日子,使用教科书及有关的学习书籍在家里等进行自学,提交学习报告并接受评改指导。



何谓学分?

- ⇒ 在高中,对于课程学习的量进行评估,其评估所用表示的单位称作“学分”。如果某学科,取得了规定的学习成果,该科目的“学分”就可以被予以承认。1 节课为 50 分钟,要取得某个科目的一个学分必须上满 35 节课(亦即一个学分的课时量为 $50 \text{ 分钟} \times 35 \text{ 节课} = 1750 \text{ 分钟}$)。各门课程有相应的学分,修满规定的学分就可以毕业。

高中的一天



以下是全日制的高中校的高中生一天的实例。

■上午

8点30分左右开始，上午有四节课。各个科目由不同的教师授课。

■午餐

学校不供应免费午餐。所以，要自带盒饭便当，或者如果学校有付费食堂的话，也可以自费在食堂享用午餐。

■下午

下午有2~3节课。

■放学后

有课外社团（俱乐部、兴趣小组）活动。可以参加自己擅长的运动或文艺性活动。是否参加课外社团活动完全是个人的自由。



上高中，穿哪种服装上学？

⇒学校规定的服装称为「制服」「标准服」。「制服」「标准服」分夏冬两季用，穿此服装上学。也有学校没有规定服装穿着。

高中的一年



以下是全日(天)制高中生一年的实例。在此仅介绍3学期制的学校情况,也有2学期制的学校。

日本的学校,每年4月份开学,第二年的3月份结束。

■第1学期(大致上是4月份~7月份)

入学典礼、开学典礼、健康诊断、体能测试

校外教学、定期考试

三者(学校、学生、家长)面谈(三方恳谈(校方、家长、学生))

结业典礼

■暑假(大体是7月底~8月底)

■第2学期(大体是9月份~12月份)

开学式

体育节(运动会)(也有在第1学期举办的高中校)

文化节(校园庆典、园游会)·学习发表会

修学旅行(校外教学)(以2年级学生为主)

定期考试(期中考)

三者(学校、学生、家长)面谈(三方恳谈(校方、家长、学生))

结业典礼

■寒假(大致上是12月底~1月初)

■第3学期(大致上是1月初~3月份)

开学典礼

定期考试(期末考)

三者(学校、学生、家长)面谈(三方恳谈(校方、家长、学生))

毕业典礼、结业典礼

■春假(3月底~4月初)

学 费



学费是在学校学习时必要的费用。公立和私立及全日制高中和定时制高中及函授制(通信制)高中, 学费各不相同。

■高中升学的必要费用

- ① 考试费用=参加入学考试的费用。
- ② 入学费=入学时的必要费用。
- ③ 学费=上课的必要费用。
- ④ 头1年所需费用=头1年所需费用除①②③以外, 均包括在校使用的教材费、有制服的学校的制服费等在内。

| | | ①考试费 | ②入学费 | ③学 费 | ④头1年所需费用 |
|-------------|-------|-----------|------------|-------------------|----------------|
| 全 日 制 | 公立高中 | 2,200 日元 | 5,650 日元 | 118,800 日元 | 约 300,000 日元 |
| | 私立高中※ | 20,000 日元 | 200,000 日元 | 580,000 日元 | 约 1,100,000 日元 |
| 定时制(公立学校) | | 950 日元 | 2,100 日元 | 32,400 日元 | 约 50,000 日元 |
| 函授制(公立学校) | | 800 日元 | 500 日元 | 每学分 330 日元 / 年 | 约 40,000 日元 |

※私立学校因校而异 大约的参考价格

■学费补助制度

- 公立高中, 家庭年收入(大约)910 万日元以下者, 实质上免费。
- 私立高中等的学费免费制度※

| 家庭年收入(大约) | 590 万日元以下 | 800 万日元以下 | 910 万日元以下 |
|------------------------------------|-----------|------------|------------|
| 家长、监护人 实质负担金额 (学费 58 万日元的情况) | 实质免费 | 200,000 日元 | 461,200 日元 |

※详细内容请参看下面网页(只限日文)

http://www.pref.osaka.lg.jp/shigaku/shigakumushouka/shigakumusyokka_28.html

公立・私立高中在入学后均需办理补助的申请手续。



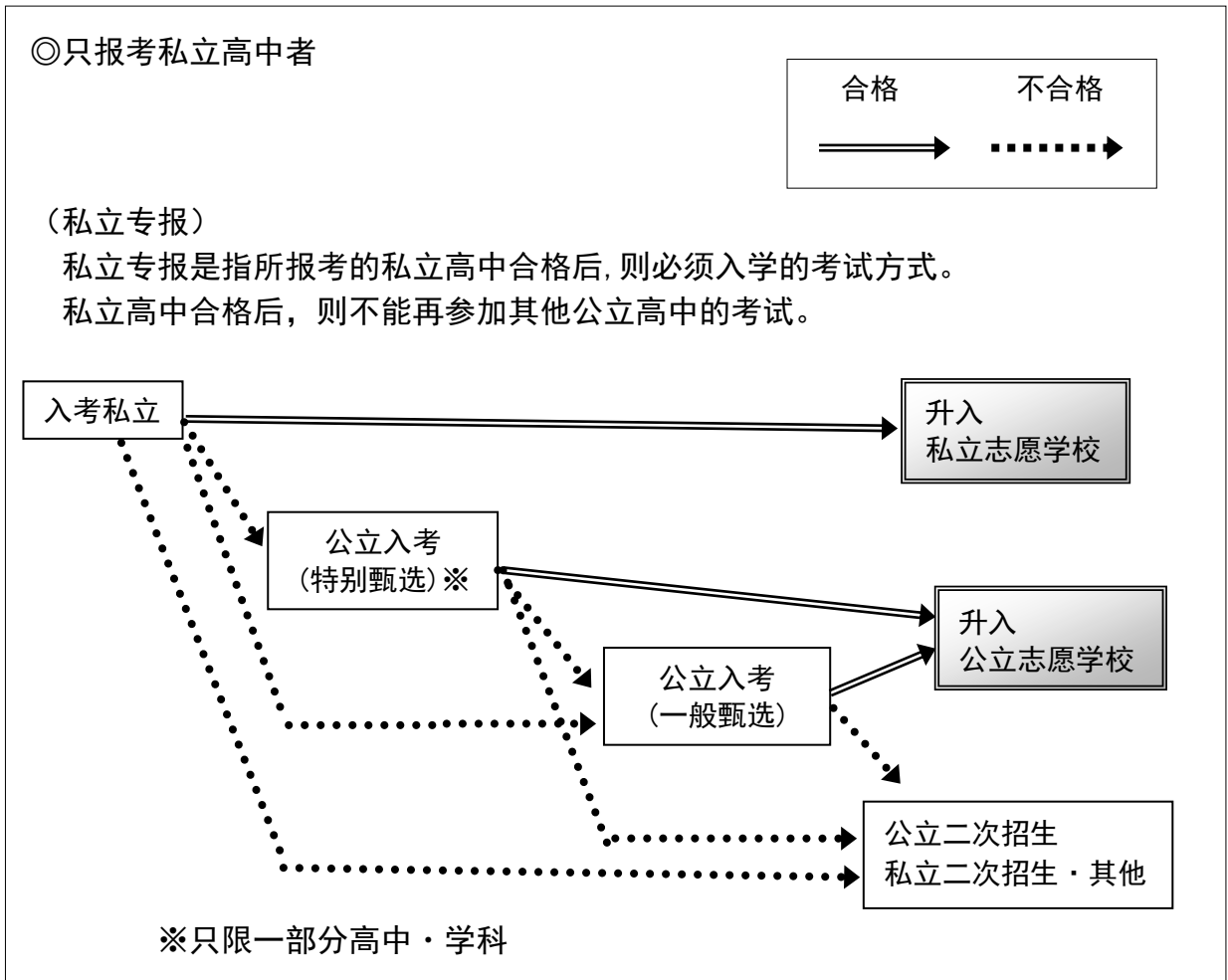
有学费支付上有困难, 怎么办? ⇒ 请参见 p 20-21。

入学考试



要升学进入高中就读，就必须参加入学考试。入学考试也被称做“入试”或“入学者选拔(甄选)”“选拔(甄选)”。参加入学考试的时候，有以下几点规定。

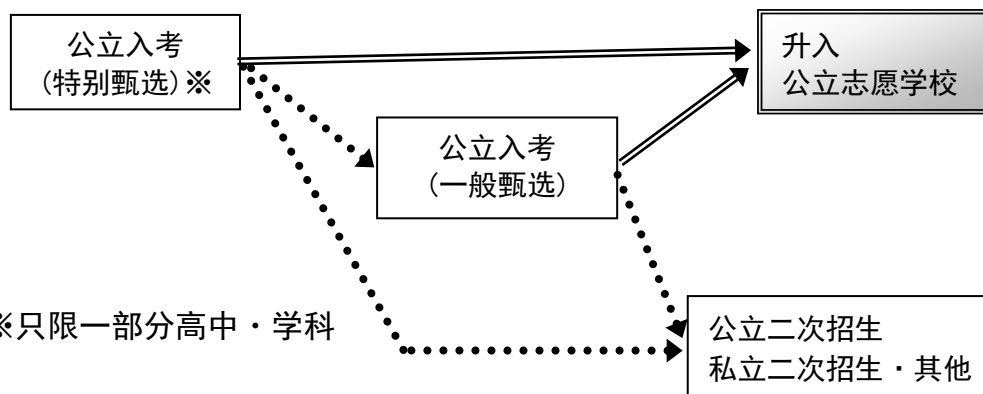
■关于考试



◎志愿公立高中

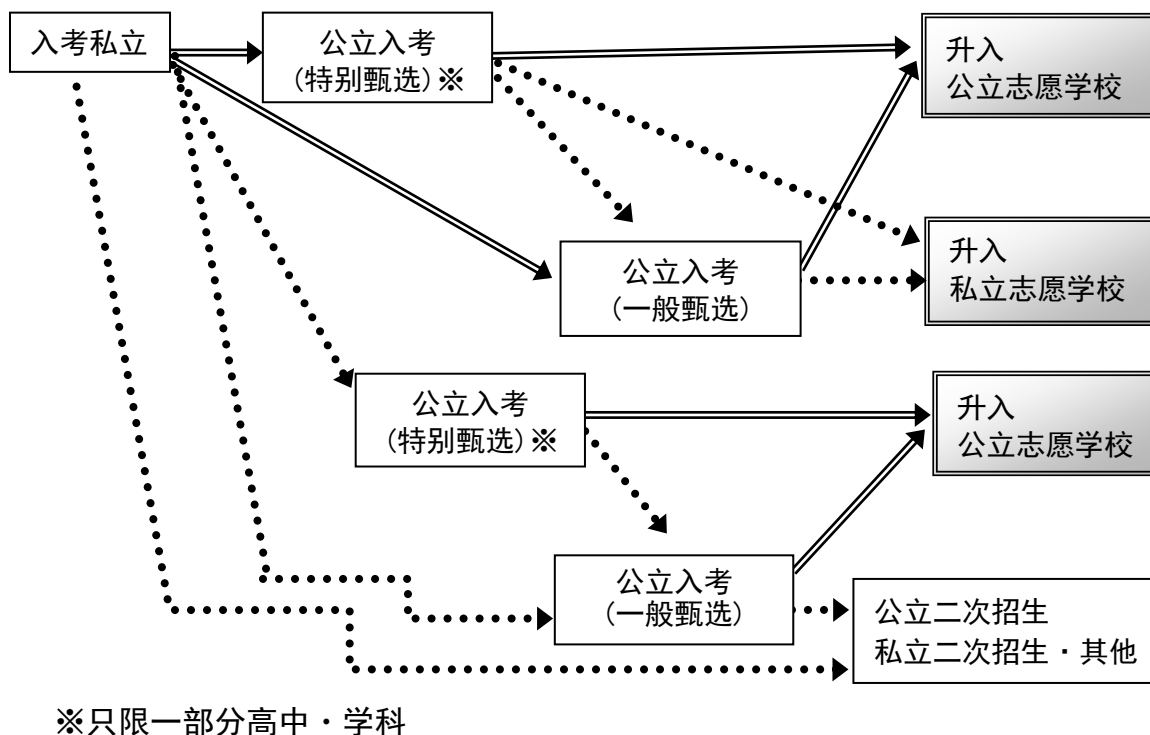
(公立专报)

仅志愿公立高中，不报考私立高中



(私立兼报)

私立兼报是指报考公立高中的考生，也可以参加允许和公立高中一起报考的私立高中的考试。这种情况下，即使私立高中的考试合格了，也可以参加公立高中的考试。公立高中考试合格后，将升入公立高中。



公立高中 入学考试科目



入学考试科目，因报考的课程、学科等而有所不同。在此介绍实施学力考查的科目及除此以外的考查内容。

■特别选拔(甄选) (2月中旬-下旬)

| 课程・学科等 | | 学力考查等 |
|--|---|----------------------------------|
| 全日制 课程 | 工业相关学科(建筑设计科・室内装饰设计科・产品设计科・影像设计科・视觉设计科・设计系统科) 美术科・体育相关学科・演艺文化科・表演戏剧科・音乐科・综合造型科 | 5个学科(国语、社会、数学、理科、英语※1) 实用技术考查 |
| | 综合学科(义务教育重复修型学校/综合型高中; 依据能力、兴趣等让学生适性选读, 选修学习弹性多样, 强化通识教育, 结合了普通型的学术课程及职业类课程的高中) | 5个学科(国语、社会、数学、理科、英语※1) 面试 |
| 多部制学分制Ⅰ部・Ⅱ部(Creative School; 少数人学习, 短时间的提高基础学力, 联合企业提供生涯职训教育的高中) | | |
| 昼・夜部学分制 | | |

※1 英语包括听力考试在内

■一般选拔(甄选) (3月初旬-中旬) ※4

| 课程・学科等 | | 学力考查等 |
|---|--------------|------------------------|
| 全日制 课程 | 不进行特别甄选的所有学科 | 5个学科(国语、社会、数学、理科、英语※1) |
| 定时制课程(昼・夜部学分制除外) ※2 多部制学分制Ⅲ部(Creative School) ※2 | | 3个学科(国语、数学、英语※1) |
| 函授制课程 ※3 | | 面试 |

※1 英语包括听力考试在内

※2 年满21岁以上者, 不需要调查报告书, 只进行学力考查及面试。可根据志愿者希望以小论文代替学力考查。

※3 年满21岁以上者, 不需要调查报告书。

※4 报考一般入学者选拔后, 因流感等疾患未能参加考试时, 有可参加其他日程考试的可能性。详情请向所在中学咨询。

■二次选拔(甄选) (3月下旬)

| | |
|---------------|-------|
| 课程・学科等 | 学力考查等 |
| 合格者数未达募集人数学科等 | 面试 |

■其他选拔(甄选) (2月中旬-下旬)

| 甄选名称 | 学力考查等 |
|--|---|
| 大阪府立丰中高中校能势分校入学者选拔 能势分校(综合学科) | 5个学科(国语、社会、数学、理科、英语※1) 面试 |
| 海外归国生的入学者选拔(甄选)※5 英语科、国际教养科、国际文化科、国际科、综合科学科 | 数学、英语※1 面试 (请参看 p16(2)) |
| 需日语指导的归国学生及外国学生入学者选拔(甄选)※6 东淀川高中(普通科) 成美高中(综合学科) 门真なみはや(Namihaya)高中(综合学科) 福井高中(综合学科) 八尾北高中(综合学科) 长吉高中(综合学科)(义务教育重修型学校) 布施北高中(综合学科)(义务教育重修型学校) | 数学、英语※1 作文(可使用日语以外的语言) (请参看 p15(1)) |
| 柏原地区联合型初高中一贯制教育入学者选拔 柏原东高中(普通科) | 小论文、面试 |

※1 英语包括听力考试在内

※5 不需要调查表

※6 不需要调查表和自我申报表

自平成 29 年度(2017 年度)入学者选拔起,「中国等归国学生及外国人学生入学者选拔」而改名。

在接受「其他选拔(甄选)」时除需要一般报考资格外,还需具有各甄选所需资格。资格有无请通过初中学校向市町村教育委员会进行确认。

公立高中 及格者的录取方式



请确认好成绩(及格)评定办法, 做好入试甄选准备。

根据学力考查等的成绩、调查表、自我申报表并经面试后决定合格者。

■调查表

调查表是由初中校转到高中校的资料。记载有9个科目(国语、社会、数学、理科、英语、音乐、美术、保健体育、技术·家庭)的成绩(即评定)以及活动/行为纪录(学生会、委员会活动以及俱乐部兴趣活动、校内日常表现等)。成绩评定分为5个级别(5·4·3·2·1)。

■自我申报表

自我申报表与志愿书一起提交。是在所指定的主题范围内, 原则上亲自记述自身在初中的学习以及对于高中生活的抱负等。

(只限「需日语指导的归国学生及外国学生入学者选拔(甄选)」不需提交自我申报表。)

■面试

有面试的学校将参照提交的自我申报表进行面试。

(有关需面试学科请参看 p12-13 页。)



高中校原则上除通过学力检查等的成绩及调查表进行甄选以外, 各校根据各自的招生办法来录取学生, 因此填写自我申报表时请参考志愿校的招生条件。

公立高中 入学考试的照顾事项



公立高中入学考试甄选将针对需日语指导的归国学生以及外国学生、海外归国或入境学生酌予考量照顾(※暂定)。

- (1) 「需日语指导的归国学生以及外国学生入学者选拔(甄选)」
- (2) 「海外归国生的入学者选拔(甄选)」
- (3) 除(1)(2)以外的所有甄选所实施的特别照顾条件



接受(1)(2) 甄选或希望享有(3)的照顾时, 请向现所在中学申请希望报考的高中。希望接受此类甄选及享有照顾条件的学生请与班主任(班导师)进行商谈。

(1) 有关「需日语指导的归国学生以及外国学生入学者选拔(甄选)」的照顾条件

■优待对象

原则上, 针对从中国等归国或持有外国国籍且已编入小学4年级及4年级以上者。

■平成30年度的实施学校

东淀川高中(普通科)、成美高中(综合学科)、
门真なみはや(Namihaya)高中(综合学科)、福井高中(综合学科)、
八尾北高中(综合学科)、长吉高中(综合学科) (义务教育重修型学校)
布施北高中(综合学科)(义务教育重修型学校)

■内容

与第16, 17页「(3)所有甄选的优待事项」的照顾事项①A~D项相同。
考试科目为, 作文、数学、英语。作文可以使用日语以外的语言写作。
※是否可报考此选拔请在12月份向府教育厅进行确认。进行确认时请提交
「出入(归)国纪录」等资料。准备需要时间, 请尽早向所在中学的老师进行咨询。

(2) 有关「海外归国生的入学者选拔(甄选)」的照顾条件

■优待对象

原则上，针对在外国连续居住2年以上且归国2年以内者。

■招收的学科

英语科、国际教养科、国际文化科、国际科、综合科学科

■内容

考试科目为数学、英语和面试(面试以日语进行)。数学及英语考试，考生可携带一本除英日翻译辞典以外的日文翻译辞典。

(3) 所有甄选所实施的特别照顾条件

特别照顾事项①

■照顾对象

本人及家长以在日本永住为目的，已回到了日本或已入境日本者。

■招收的高中

所有的公立高中。

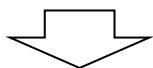
■条件

归国或入境后，原则上已编入小学一年级及以上年级者。

■内容

A. 学力考查时间的延长(约1.3倍)

如果A项得到许可，则可以申请B、C、D。



B 考试中，可以使用英语以外的辞典。

可申请使用一至两本辞典。但，不可使用电子辞典。在使用辞典的情况下，国语考试中的“汉字读写”的考题将被删除。

C. 学力考查题目中的汉字标有假名注音（即汉字的读音）。

对于超出小学学过范围的汉字，均标有假名注音（即汉字的读音）。但在国语考试中，如果申请了标注假名的话，将删除国语考试中的“汉字读音”考题。还有，国语考题中，如果没有必要标假名注音的话，请告知无需在考题中标假名注音。

D 国语考试中，问题形式是以作文或小论文出题时，有助于问题理解的关键词句将用外语予以解释。

特别照顾事项②

■照顾对象

原则上，针对在外国连续居住 2 年以上且归国 2 年以内者。

■招收的高中

所有的公立高中。

■内容

写自我申报表(日文叫做「自己申告書」)时，可以使用日语以外的语言。

(*)照顾内容均为暂定阶段。将在平成 29 年(2017 年)10 月份正式决定。

公立高中 平成 30 年度 (2018 年) 入学考试日程



入学考试根据课程・学科不同，出题期间、考试日程、合格发表日期也将有所不同。请事先确认好各自所志愿报考高中及学科的日程安排。

| | | 甄选种类 | 报考申请期间 | 考试日期 | 合格发表 |
|------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------|--|--------------|
| 特别 甄 选 | 全 天 制 | ・工业相关学科 (建筑设计科・室内装饰设计科・ 产品设计科・影像设计科 ・视觉设计科・设计系统科) ・美术科・体育相关学科 ・演艺文化科・表演戏剧科 ・综合造型科 | 2月14日(三) 及 2月15日(四) | 学力考查 2月20日(二) 实用技术考查 2月21日(三) | 2月28日 (三) |
| | | ・音乐科 | 2月6日(二) 及 2月7日(三) | 唱名、专攻实用技术 2月18日(日) 学力考查, 听音 2月20日(二) | |
| | | 综合学科(义务教育重修型学校) | 2月14日(三) 及 2月15日(四) | 学力考查 2月20日(二) 面试 2月21日(三) | |
| | 多部制学分制Ⅰ部・Ⅱ部 (Creative School) | | | | |
| | 昼・夜部学分制 | | | | |
| 大阪府立丰中高中校能势分校入学者选拔 | | | 2月14日(三) 及 2月15日(四) | 学力考查 2月20日(二) 面试 2月21日(三) | |
| 海外归国生的入学者选拔(甄选) | | | | 学力考查、面试 2月20日(二) | |
| 需日语指导的归国学生以及外国学生入学 选拔(甄选) | | | | 学力考查、作文 2月20日(二) | |
| 协作型初高中一贯教育入学者选拔(甄选) | | | | 小论文、面试 2月20日(二) | |
| 认知障碍者学生自立支援课程入学者选拔 (甄选) | | | | 面试 2月19日(一)、20日 (二)、21日(三) 22日(四)中的一天 | |

| | 甄选种类 | 报考申请期间 | 考试日期 | 合格发表 |
|--------------------------------|---|------------------------------------|---|-----------------------|
| 一般甄选 | 全日制 <ul style="list-style-type: none"> ・普通科 (包括综合选择制及学分制高中校在内) ・商业相关学科 ・国际商务科 ・农业相关学科 ・工业相关学科 (特别甄选实施学科除外) ・情报科学科 ・英语科・国际教养科 ・国际文化科・国际科 ・国语科・数理科・综合科学科 ・科学创造科・文理学科 ・社会福利志愿者科 ・食物文化科 ・综合学科 (包括 Creative School 在内的职学双重综合学科及义务教育重修型学校除外) | 3月2日(五) 3月5日(一) 及 3月6日(二) | 学力考查等 3月12日(一) | 3月20日 (二) |
| | 多部制学分制Ⅲ部 (Creative School) 定时制课程 | | | |
| | 函授制课程 | 3月4日(日) 3月5日(一) 及 3月6日(二) | 面试 3月9日(五)・ 10日(六)・11 日(日)中的一天 | |
| 二次入学者甄选(仅限于有实施甄选的学校) | | 3月22日(四) | 面试 3月22日(四) | 3月26日 (一) |
| 智障学生自立支援课程补充入学者甄选(仅限于有实施甄选的学校) | | | | |
| 秋季入学甄选 | | 平成30年 9月10日(一) | 小论文、面试 平成30年 9月13日(四) | 平成30年 9月19日 (三) |

助学措施经济扶助制度

入学资金的临时贷款制度



入学时，可以借贷必要的费用。

关于申请资格·贷款标准·返还方法等详细情况，请直接咨询有关部门。



| 名称 | 贷款额 | 申请日期 | 联系地址 |
|------------------------------|---|---------------------------------|------------------|
| 大阪府育英会 | 公立高中 50,000 日元以内 私立高中 250,000 日元以内 | 初中 3 年级时的 9 月下旬 ~10 月初旬左右 | TEL 06-6357-6272 |
| 生活福祉资金 | 500,000 日元以内 | 入学后的 4 月末为止 | 各市町村社会福祉 协议会 |
| 母子·父子·寡妇 福祉资金 (单亲家庭补助) | 公立高中 150,000 日元以内 私立高中 410,000 日元以内 | 从决定报考学校后， 到支付入学金前为止。 | 所居住地区的福祉 事务所等 |
| 交通遗儿育英会 (交通事故遗族抚恤) | ① 200,000 日元 ② 400,000 日元 ③ 600,000 日元 申请时，选择其一。 | 初中 3 年级时的 4 月~1 月 | TEL 0120-52-1286 |
| ASHINAGA 育英会 | 私立高中 300,000 日元 | 初中 3 年级时的 4 月 1 日~2 月 28 日 | TEL 0120-77-8565 |

助学措施经济扶助制度 奖学金制度



对于那些因家庭情况或经济上的原因而无法支付学费的学生，设有支付学费或贷款的扶助制度。如果是贷款的话，毕业之后，其奖学金是要返还的。关于申请资格·贷款标准·返还方法等详细情况，请直接咨询有关部门。



| 名 称 | 贷 款 额 | 申 请 日 期 | 联 系 地 址 |
|-----------------------|---|---|------------------------------|
| 大阪府育英会 | 公立高中・私立高中学费 负担额 +100,000 日元以内 | 初中 3 年级时的 9 月下旬～ 10 月上旬左右 入学后仍可以报名 | TEL 06-6357-6272 |
| 生活福祉资金贷 | 月額 35,000 日元以内 | 随时接受申请。 | 各市町村 社会福祉协议会 |
| 母子・父子・寡妇 福祉资金 | 去大阪府外的私立高中校 的情况，也可予以贷款。 (有关金额需要咨询) | 随时接受申请。 | 所居住地区的 福祉事务所等 |
| 交通遗儿育英会 (交通事故遗族抚恤) | 月額 ①20,000 日元 ②30,000 日元 ③40,000 日元 申请时，选择其一。 | 初中 3 年级时的 4 月～1 月或入学后 4 月～1 月 | TEL 0120-52-1286 |
| ASHINAGA 育英会 | 月額 公立高中 25,000 日元 私立高中 30,000 日元 | 初中 3 年级时的 4 月 1 日～2 月 28 日 入学后仍可以报名 | TEL 0120-77-8565 |
| 中国归国子女高等学校 等奖学金 | 月額 20,000 日元 无需偿还 | 初中 3 年级时的 11 月 1 日～27 日 | 山崎丰子文化财团 TEL 072-266-2522 |
| 朝鲜奖学会奖学金 | 月額 10,000 日元 无需偿还 | 入学后 4 月 3 日～5 月 10 日 | TEL 06-4255-3618 |

高中升学以外人生方向的选择



初中毕业之后，除了升学就读高中之外，有以下的几个选择。

■高中以外的可以升学就读学校

- | | |
|-----------|-------------------------|
| 高等专门学校 | 以工学・技术类的专门知识为主要学习内容的学校。 |
| 高等专修学校 | 学习就职及生活所必需知识的学校。 |
| 高等职业技术专门校 | 学习就职所必需的技术的学校。 |

以上各类学校所学的内容是各不相同的。详情请向班主任(班导师)咨询。

■家务、家业

■就职



怎样才能就职？

⇒ 有以下的 2 个途径。

- ①去“ハローワーク” (Hello Work) 找工作。
- ②请亲属好友介绍工作。

“ハローワーク” 为日本的职业介绍所。

部分“ハローワーク” 可用中文、英语、葡萄牙语、西班牙语等语种进行商谈。

咨询机构一览表



关于毕业后升学就业去留问题，可打电话或电子邮件至以下机构进行商谈。

| 咨询机构的名称 | 联系电话 | 可使用的语种 |
|---------------------------------------|---|--------|
| 大阪府教育厅事务局市町村 教育室中小学校课 升学就业辅导支援组 | TEL 06-6941-0351 (内线3504) | 日语 |
| 大阪市教育局委员会 | TEL 06-6208-9185 | 日语·中文 |
| 堺市教育局委员会 | TEL 072-228-7436 | 日语 |
| 大阪府在日外国人教育研究协议会 | 传真 050-3383-2683 电子邮箱 fugaikyo@nifty.com | 日语 |
| 大阪市外国人教育研究协议会 | TEL 090-3847-2420 | 日语 |

迈向毕业后升学就业的选择

2017 年 9 月 发行 □ 编辑・发行◆大阪府教育厅市町村教育室中小学校课
升学就业辅导支援组

TEL 06-6941-0351 (内线 3504) FAX 06-6944-3826

E-Mail shichosonkyoiku@sbox.pref.osaka.lg.jp

U R L <http://www.pref.osaka.jp/shochugakko/>

※ 除商业目的以外, 均可转载本文。转载时, 请标明出自本文。